

(показывает ей на звездное небо)
(indica il cielo stellato) *f sostenendo*
con grande slancio

П.
П.

го - ре. Ведь ночь так пре - крас - на!
- ro - sa È not - te se - re - na!

sostenendo

f con grande slancio

БАТТЕРФЛАЙ
BUTTERFLY

(в восторге смотря на небо)
(guardando il cielo, estatica)

П.
П.

Ах, все спо - кой - но!
Ah, Dol - ce not - te!

p

p dolcissimo

p con pas-

Спит зем - ля, дрем - лет мо - ре... Здесь од -
Guarda dor-me o gni co - sa! *Vie - ni,*

p

pp

incalzando

sostenuto molto

Б.
Б.

И над на - ми не - бо бле - щет все ог - ня - ми.
Quan-te stel - le! Non le vi - di mai sì bel - le!

П.
П.

- ни мы. Ах, ночь так пре - крас - на!
vie - ni... *È not - te se - re - na!*

sostenuto molto

cresc.

8

6

affrettando

con calore

rit.

rall.

П.
P.

За - бу - дем го - ре, ведь ночь так пре - крас - на!
Ah! *vie - ni, vie - ni.* È *not - te se - re - na!*...

ff

БАТТЕРФЛАЙ
BUTTERFLY107 *dolcissimo* (♩ = 60) Andante molto sostenuto

П.
P.

Все спо - кой - но, и над
Dol - ce not - te! Quan - te

Спит зем - ля, дрем - лет мо - ре...
Guar - da: dor - me ogni co - sa!

rit.

107 *dolcissimo* (♩ = 60) Andante molto sostenuto

p *pp*

Б.
В.

на - ми не - бо блещет все ог - ня - ми. Ис - кры,
stel - le! Non le vi - di mai si bel - le! Tre - ma,

П.
P.

Будь мо - е - ю! Мне до - верь - ся!
Vie - ni, vie - ni! Vie - ni, Vie - ni!

(Появляются светляки, они блестят вокруг влюбленных в
 (Compaiono le lucciole, che brillano attorno agli amanti,
 sempre cresc. ed incalzando

sost.

Б. В. блес-ки дро-жат в ро-син-ках на цве-тах и на бы-
 bril-la o-gni fa-vil-la col ba-glior d'u-na pu-

П. Р. Будь мо-е-ю!
 Vien, sei mi-a!

sost. *sempre cresc. ed incalzando*

цветах и на листьях деревьев.)
 tra i fiori e tra il fogliame degli alberi.)

Largamente con calore (♩ = 92)

Б. В. лин-ках. О! О! На нас кругом слю-
 -pil-la. Oh! Oh! quan-ti oc-chi fi-si, at-

(со страстной любовью)
 (con cupido amore)

П. Р. Страх на-пра-сен, ты со мной! Тво-е сердеч-ко
 Via l'an-go-scia dal tuo cor! Ti ser-ro pal-pi-

Largamente con calore (♩ = 92)

allarg. *sost.* *a tempo*

Б. В. *cresc.*
 -бовь - ю смот-рит мно-го яр-ких глаз с вы-сот не-
 -ten - ti d'o gni par - te a ri-guar - dar! pei fir - ma -

П. Р. *cresc.*
 бьет - ся, такбудь же мо-ей, да, мо-е-ю! Ах,в сне бла-
 -tan - te. Sei mi - a. Ah! Vien, vien sei mi - a ah! vie - ni,

cresc.

Б. В.
 -бес - ных, с бе-ре-гов кру-тых и смо-ря.
 -men - ti, via pei li - di, via pel ma - re...

П. Р.
 -жен - ном здесь все от-ды-ха-ет. При-жмись сильней кгру-ди мо-
 guar - da: dor - me o - gni co - sa!... Ti ser - ro pal - pi - tante. Ah,

108 *p* *sost.* *a tempo* *cresc.*

Б. *p* *sost.* *a tempo* *cresc.*

В. Все на нас гля-дит с лю-бовь-ю! Ды-шит счасть-ем
 Ah! *quan-ti occhi fi si, at - ten - ti!* *Quan - ti* *sguar - - di*

П. *cresc.*

Р. -ей!
vien! Ви-дишь, все от-ды-ха-ет! При-
Guar-da: dor me o-gni co - sa! Ah!

108 *pp* *sost.* *a tempo* *cresc.*

Б. *poco rall.* *p sostenendo e cresc.*

В. свод не - бес. Ах! Все спо - кой - но, и над на - ми весь в ог-
ri-de il ciel! *Ah! Dol - ce* *not - te! Tut-to esta - ti - co d'a -*

П. *p*

Р. -ди! Ах, будь мо - е - ю! Ах! Да!
vien! *ah, vi - ni* *vie - ne!* *Ah!* *vien,*

sostenendo

poco rall. *m. s.* *p cresc. molto*

109 *Largo* (♩ = 69)

(из сада входят в дом)
(calgono dal giardino nella casetta)

Б. В. - НЯХ свод не - бес!
- mor ri-de il ciel.

П. Р. Ах! Да, будь мо - е - ю!
ah! vien! sei mi - a!

109 *Largo* (♩ = 69)

pp

ЗАНАВЕС
dim. CALA IL SIPARIO *dim. e rall.*

mf

pp